

Milly Mally

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN | OPERATIONAL MANUAL
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG
FR | MODE D'EMPLOI
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
CZ | NÁVOD K OBSLUZE
SK | NÁVOD K OBSLUZE
RO | INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS



UK
CA

CE



ROWEREK TRÓJKOŁOWY / TRICYCLE / DREIRAD / TRICYCLE
ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД / TŘÍKOLKA / TROJKOLKA / TRICIKLI / TRICICLETA

movi

LISTA CZĘŚCI • PARTS LIST • EINZELTEILE • LISTE DES PIÈCES • ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ • OBSAH ČÁSTI
OBSAH ČÁSTI • PIESE DE SCHIMBE • ALKATRÉSZ JEGYZÉK

A



B



B₁



B₂



B₃



C



C₁



C₂



C₃



D



E



E₁



E₂



F



F₁



G



H



I



J



K



L



M



N



O



INSTRUKCJA MONTAŻU • ASSEMBLY INSTRUCTION • MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTION DE MONTAGE • ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ • MONTÁŽNÍ INSTRUKCE
MONTÁŽNÍ INSTRUKCE • ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ • INSTRUȚIUNI DE MONTAJ

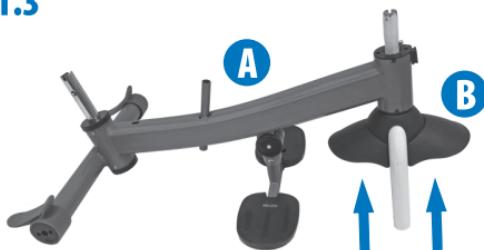
1.1



1.2



1.3



2.1



2.2

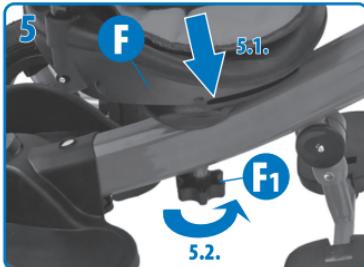
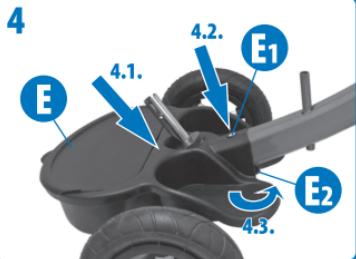


2.3



3





FUNKCJE • FUNCTIONS • FUNKTIONEN • LES FONCTIONS • ФУНКЦИИ
FUNKCE • FUNKCIE • FUNKCIÓK • FUNCȚII

F1



F1a



F1b



F1c

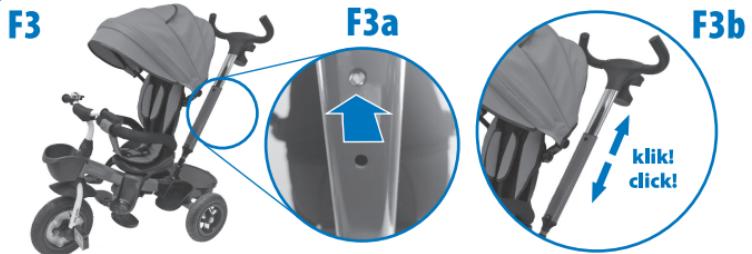


F2



F2a





PL

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

INSTRUKCJA MONTAŻU (RYS. 1-10)

Rysunki są poglądowe. Produkt może różnić się od przedstawionego na rysunkach.

OSTRZEŻENIE! Montażu zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Śruby, nakrętki i podkładki nie oznaczone w liście części lub na obrazkach są już zamontowane na elementach docelowych. W celu ich użycia należy najpierw je odkręcić i zdjąć, zamontować część (np. koło, kierownicę) i ponownie dokręcić zauważając kolejność montażu z obrazków/zdjęć.

Prosimy postępować zgodnie z rysunkami (1-10). Funkcje rowerka przedstawione w punktach: F1 – F5

Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 12 miesięcy.

OSTRZEŻENIE! Należy stosować środki ochrony indywidualnej.

OSTRZEŻENIE! Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie zabawki 30 kg.

OSTRZEŻENIA

- 1) Zabawka powinna być stosowana z dużą ostrożnością, ponieważ wymagana jest umiejętność w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- 2) Przed użyciem należy sprawdzić, czy rowerek jest prawidłowo złożony i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Chróń wszystkie części przed dziećmi.
- 3) Nie używać rowerka w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
- 4) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 5) Nie korzystaj z rowerka na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 6) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
- 7) Maksymalny udźwig koszyka 3 kg.
- 8) Zawsze zapinaj dziecku pasy bezpieczeństwa. Niedy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 9) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 10) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na rowerku, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 11) Z rowerka jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 12) Rowerek nigdy nie może być holowany przez inny pojazd lub rower.
- 13) Rowerka nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 14) Nie korzystaj z roweru po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
- 15) Gdy korzystasz z rączki sterującej, aby pchać rowerek – zawsze rozkładaj podnóżki i używaj funkcji wolnego koła (czterwy przełącznik w przednim kole).
- 16) Nigdy nie korzystaj z funkcji wolnego koła gdy nie ma zamontowanej rączki sterującej. Dziecko nie będzie mogło kontrolować prędkości jazdy lub zahamować – może to grozić upadkiem i zranieniem.
- 17) Zawsze używaj sportowego obuwia oraz sprzętu ochronnego (kask, rękawiczki, ochraniacze na łokcie i kolana) podczas jazdy na rowerku.

HAMOWANIE - Aby zahamować – przy jeździe do przodu/tylu zatrzymać pedałami w przeciwnym kierunku.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami. Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączień śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy. Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją. Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku może uszkodzić elementy plastikowe. Dętki należy napompować do potrzeb użytkownika, maksymalna wartość podana jest na bocznej stronie opony. Sprawdzaj stan ogumienia, gdy jest popękany lub mocno zużyty – wymień je, aby nie zagrażał bezpieczeństwu dziecka.

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

ASSEMBLY INSTRUCTION (FIG. 1-10)

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

Warning! The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the toy should be kept out of reach of the child.

Bolts, nuts and washers not marked in parts list or in the parts pictures are already installed on designated parts. In order to use them firstly unscrew and take them out. Then mount the part on the shaft/rod (e.g. wheel, steering wheel) and tightern the screw/nut again (following proper figures and installation order).

Please follow the drawings (1-10)

Tricycle functions are shown in points F1 – F5.

This product is intended for children aged from 12 months up.

WARNING! Protective equipment should be worn!

WARNING! Not to be used in traffic. Max load of toy 30 kg.

WARNINGS!

- 1) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
 - 2) Before every use, make sure that the bicycle is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
 - 3) Do not use a bicycle when any part is damaged or are missing any parts.
 - 4) Use only spare parts approved by the manufacturer
 - 5) Do not use the bike on rough, bumpy, steep roads and near water.
 - 6) Maximum load of the basket is 3 kg.
 - 7) Do not let the child stand on the toy.
 - 8) Always use harness.
 - 9) Never leave your child unattended.
 - 10) Children should always keep both hands on the steering wheel.
 - 11) Teach your child how to use the bike, how to ride, steer, and brake.
 - 12) In one time the bike can use only one child.
 - 13) This tricycle never be towed by another vehicle or bicycle.
 - 14) This tricycle cannot be used to tow other vehicles.
 - 15) Do not use the bike after dark or when visibility is limited.
 - 16) While pushing tricycle with steering handle – always mount footrests or use free-wheel option (red switch in front wheel).
 - 17) Never use free wheel function without steering/pushing handle installed. Baby will not be able to control riding speed or cannot brake. It can lead to collisions and can cause injuries.
 - 18) Protective equipment should be worn! Such as knee and elbow pads, helmet, gloves etc.
-

BRAKING

In order to brake or stop when riding front/back rotate the pedals into opposite direction.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry. Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels. Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion. Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components. Tires should be properly inflated – max inflation pressure is marked on side of the tire. Check tire condition regularly – if it is used up, cracked or damaged – replace with the new one. Using damaged or broken tires is dangerous for children.

DE

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

MONTAGEANLEITUNG (BILD 1-10)

Übersichtszeichnungen. Das Produkt kann von den Zeichnungen abweichen.

WARNUNG! Das Spielzeug kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Spielzeugs erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, die nicht in der Teileliste oder auf den Bildern gekennzeichnet sind, sind bereits an den Zielseiten. Um sie zu verwenden, schrauben Sie sie zuerst ab und entfernen Sie sie, montieren Sie das Teil (z. B. Rad, Lenkrad) und ziehen Sie wieder fest in der Reihenfolge der Montage, wie auf Bildern/Fotos gezeigt. Bitte beachten Sie die Zeichnungen (bild 1-10). Produktfunktionen sind in den Punkten F1 – F5 dargestellt.

Dieses Produkt ist für Kinder ab 12 Monaten geeignet.

ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen.

ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Belastung des Spielzeug beträgt 30 kg.

ACHTUNG!

- 1) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 2) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Laufrad richtig zusammengesetzt ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
- 3) Verwenden Sie das Laufrad nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 4) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 5) Verwenden Sie das Laufrad nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 6) Die maximale Tragfähigkeit des Korbes beträgt 3kg.
- 7) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgurten an.
- 8) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine. Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 9) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
- 10) Das Dreirad darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 11) Das Dreirad darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
- 12) Das Dreirad darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 13) Lassen Sie das Kind nicht auf dem Spielzeug stehen.
- 14) Verwenden Sie das Dreirad nicht nach der Dammerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 15) Beim Schieben des Dreirads mit Steuergriff - immer Fußstützen montieren oder Freilaufoption verwenden (roter Schalter im Vorderrad).
- 16) Niemals die Freilauf Funktion ohne montierten Lenk-/Schiebegriff verwenden. Das Baby kann die Fahrgeschwindigkeit nicht kontrollieren oder nicht bremsen. Dies kann zu Kollisionen führen und Verletzungen verursachen.
- 17) Schutzausrüstung muss getragen werden! Wie Knie- und Ellenbogenschützer, Helm, Handschuhe etc.

BEDIENUNG

Um das Fahrzeug anzuhalten drehen Sie die Pedale, wenn Sie vorwärts/rückwärts fahren, in die entgegengesetzte Richtung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Spielzeug sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spulen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Spielzeugs mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder einer seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Spielzeug vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäßig gewartet werden. Gummischläuche sollten gemäß den Bedürfnissen des Benutzers aufgepumpt werden, der maximale Wert ist auf der Seite des Reifens angegeben. Überprüfen Sie den Zustand der Reifen, wenn sie Risse aufweisen oder stark abgenutzt sind, ersetzen Sie sie, damit sie die Sicherheit des Kindes nicht gefährden.

FR

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

INSTRUCTION DE MONTAGE (ILL. 1-10)

Les dessins servent d'illustration. Le produit peut différer de celui montré sur les dessins.

ATTENTION! Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.

Procédez conformément aux instructions sur les dessins (1-10).

Les fonctions du produit sont indiquées aux points F1 – F5.

Ce produit est destiné aux enfants de 12 mois et plus.

ATTENTION! À utiliser avec équipement de protection

ATTENTION! Ne pas utiliser sur la voie publique. La charge maximale du jouet est de 30 kg.

ATTENTION

- 1) Ne laissez pas l'enfant seul sans la supervision d'un adulte.
- 2) L'utilisation du jouet requiert des compétences d'orientation spatiale et de guidage, leur manque portant le risque de chute ou de collision, qui peuvent entraîner des blessures chez l'utilisateur ou des tiers.
- 3) Avant l'utilisation, vérifiez, si le jouet est assemblé de manière appropriée et si toutes les pièces sont bien serrées. Vérifiez régulièrement l'état de serrage des vis et d'autres éléments.
- 4) N'utilisez jamais le jouet, si vous constatez des endommagements ou si un élément résulte manquant.
- 5) N'utilisez pas d'autres pièces de recharge que celles suggérées par le fabricant.
- 6) N'utilisez pas le jouet sur une surface raboteuse, avec des bosses, escarpée et près de masses d'eau ouvertes.
- 7) Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur le jouet. L'enfant devrait toujours tenir ses deux mains sur le volant.
- 8) Familiarisez l'enfant avec les règles de sécurité et les avertissements concernant l'utilisation du jouet présents dans le manuel d'utilisation.
- 9) Il est recommandé que l'enfant porte des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- 10) Un seul enfant à la fois peut utiliser le jouet.
- 11) Le jouet ne doit jamais être remorqué par un autre véhicule ou un vélo.
- 12) Le jouet ne peut être utilisé pour remorquer un autre véhicule.
- 13) N'utilisez pas le jouet après la tombée de la nuit ou quand la visibilité est réduite.
- 14) Lorsque vous poussez le tricycle avec la poignée de direction, montez toujours les repose-pieds ou utilisez l'option roue libre (interrupteur rouge sur la roue avant).
- 15) N'utilisez jamais la fonction de roue libre sans que la poignée de direction/poussée ne soit installée. Bébé ne pourra pas contrôler la vitesse de conduite ou ne pourra pas freiner. Cela peut entraîner des collisions et causer des blessures.
- 16) Il est recommandé de porter un équipement de protection tel que des genouillères et des coudières, un casque, des gants, etc.

FONCTIONNEMENT

Afin d'arrêter le véhicule, pendant la marche en avant/en arrière, tournez les pédales dans la direction opposée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement le jouet. Éliminez les salissures à l'aide d'un chiffon mou, en le trempant à plusieurs reprises dans de l'eau savonnée, essuyez pour sécher. Les parties vernies et chromées doivent être entretenues à l'aide de produits disponibles sur le marché. Vérifiez régulièrement l'état de tous les raccordements vissés, surtout ceux liant les mécanismes du jouet avec le cadre, en particulier ceux des roues et du guidon. Conservez le produit dans un endroit sec. Si le produit est mouillé, séchez les parties métalliques pour les protéger contre la corrosion. L'utilisation de produits nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniac peut endommager les pièces en plastique. Gonflez les chambres à air selon vos besoins, la valeur maximale est indiquée sur le côté du pneu. Vérifiez l'état des pneus. Si ceux-ci sont fissurés ou très usés, remplacez-les, afin qu'ils n'affectent pas la sécurité de l'enfant.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Наглядный чертеж. Продукт может отличаться от того, который представлен на рисунке.

ВНИМАНИЕ! Сборку игрушки может осуществлять только взрослый. Все небольшие элементы, необходимые для сборки игрушки, держите вдали от детей.

Болты, гайки и шайбы, не указанные в списке деталей либо на картинках, уже установлены на целевых элементах. Для того, чтобы их использовать, следует сперва их открутить и снять, установить деталь (например, колесо, руль) и вновь довинтить, соблюдая очередность сборки с картинок/фотографий.

Пожалуйста, следуйте рисунки

МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикреплены.
- 3) Не используйте беговел, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендуют ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
- 5) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 6) Максимальная нагрузка велосипеда 30 кг
- 7) Не используйте беговел на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 8) Максимальная грузоподъемность корзинки: 3 кг.
- 9) Всегда застегивайте на ребенке ремни безопасности
- 10) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 11) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 12) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными сездой на беговеле, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 13) Беговелом одновременно может пользоваться только один ребенок.
- 14) Беговел никогда не может быть на боксире у другого автомобиля или велосипеда.
- 15) Беговел нельзя использовать для боксировки других транспортных средств
- 16) Не пользуйтесь беговелом после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Держите беговел в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств. Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля. Беговел держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии. Камеры следует накачать для потребностей пользователя, максимальное значение указано на боковой поверхности камеры. Проверяйте состояние колесной резины, если она сильно растрескалась либо очень износилась, замените ее, чтобы она не представляла опасности для ребенка.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ!

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE (OBR. 1-10)

Nákresy jsou pouze informativní. Produkt se může lišit od uvedeného na obrázcích.

UPOZORNĚNÍ! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení hračky uchovávejte mimo dosahu dětí.

Šrouby, matice a podložky neuvedené na seznamu dílů nebo na obrázcích byly již předem namontovány do cílových součástek. Pro jejich použití musí se nejdříve odšroubovat a sundat, namontovat díl (např. kola a volant) a opět přisroubovat s dodržením montážního pořadí uvedeného na obrázcích / fotografiích.

Montáž provádějte dle obrazku (1-10).

Funkce produktu jsou zobrazeny v bodech F1 – F5.

Výrobek je určen dětem ve věku od 12 měsíců.

UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat ochranné prostředky.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívat v silničním provozu! Maximální nosnost produktu je 30 kg.

UPOZORNĚNÍ!

- 1) Produkt používajte opatrně, dieťa musí být vždy poučene ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 2) Před použitím se ujistěte, že je produkt spravně složeny, chráňte všechny části před dětmi.
- 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne dieľy používajte vždy originalne dodane vyrabcom.
- 5) Nepoužívajte produkt je-li jakakoli jeho časť poškozena nebo chybí.
- 6) Nepoužívajte produkt na verejných komunikáciach.
- 7) Nepoužívajte produkt v blízkosti nerovnosti, bazeňu, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Maximální nosnost košíku je 3 kg.
- 9) Vždy používajte bezpečnostní pasy. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 10) Nenechávejte dítě stát na hračce.
- 11) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 12) Produkt nefahajte za inými vozidlami.
- 13) Za produkтом nefahajte ine vozidlá.
- 14) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 15) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadiidlach.
- 16) Při použití vodící tyče vždy namontujte opěrky na nohy nebo aktivujte funkci volného kola (červené tlačítko na předním kole).
- 17) Nikdy nepoužívajte funkci volného kola, pokud není namontována vodící tyč.
Dítě nebude schopno kontrolovat rychlosť jízdy nebo brzdit - hrozí pád a zranení.
- 18) Vždy používajte chraniče, přílbu a boty při jízdě.

OBSLUHA

Pro zastavení vozidla musí se nebo za jízdy vpřed / vzad se musí šlápnout na pedály v protisměru.

ČIŠTĚNÍ

Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhky hadřík. Nepoužívajte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchém místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozii. Duše se musí nafoulknout dle potřeb uživatele, maximální tlak je uveden na bočníci pneumatiky. Kontrolujte stav pneumatik, jsou-li popraskané nebo velmi opotřebené – vyměřte za nové, aby neohrožovaly bezpečnost dítěte.

SK

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE (OBR. 1-10)

Obrázky sú názorné. Skutočný výrobok sa môže lísiť od výrobku, ktorý je predstavený na obrázkoch, sú už namontované na cieľových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opäťovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

UPOZORNENIE! Montáž smie vykonavať len dospelá osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajte mimo dosahu detí.

Skrutky, maticy a podložky, ktoré nie sú označené na zozname dielov alebo na obrázkoch, sú už namontované na cieľových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opäťovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

Montáž robte podľa obrázkov (1-10).

Funkcie produktu sú zobrazené v bodech F1 – F5.

Výrobok je určený pre deti vo veku od 12 mesiacov.

UPOZORNENIE! Treba používať ochranné prostriedky.

UPOZORNENIE! Nepoužívajte v dopravnej premávke. Maximálna nosnosť produktu je 30 kg.

UPOZORNENIE!

- 1) Produkt používajte opatrnne, dieťa musí byť vždy poučené ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 2) Před použitím se ujistěte, že je produkt spravně složeny, chraňte všechny části před dětmi.
- 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalné dodane výrobcom.
- 5) Nepoužívejte produkt je-li jakačikoliv jeho časť poškozena nebo chybí.
- 6) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazeňů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 7) Maximální nosnost košíku je 3 kg.
- 8) Vždy používejte bezpečnostní pasy.
- 9) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 10) Nenechajte dieťa stáť na hračke.
- 11) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 12) Produkt netahajte za inými vozidlami.
- 13) Za produkтом netahajte iné vozidlá.
- 14) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 15) Dieťa musí mať vždy obe ruky na rádiidlach.
- 16) Pri použíti vodiacej tyče vždy namontujte opierky na nohy alebo aktivujte funkciu voľného kolesa (červené tlačidlo na prednom kolesi).
- 17) Nikdy nepoužívajte funkciu voľného kolesa, pokiaľ nie je namontovaná vodiaca tyč. Dieťa nebude schopné kontrolovať rýchlosť jazdy alebo brzdiť - hraci pád a zranenie.
- 18) Vždy používejte chrániče, pŕilbu a boty pri jízdě.

POUŽIVANIE

Vozidlo sa zastavuje potiahnutím pri jazde dopredu/dozadu pretočením pedálov opačným smerom.

ČISTENIE

Udržujte produkt v čistote. Použite vlhku handričku. Nepoužívajte chemické ani agresívne čističe. Pravidelné kontrolujte skrutky, a všetky pohyblivé časti. Produkt uschovávajte na suchom mieste. Mokry produkt vysušte, zvlášť kovové časti aby nedošlo ku korózii. Duše pneumatiky nahustite podľa potrieb používateľa, maximálna hodnota je uvedená na bočnej strane pneumatiky. Kontrolujte stav pneumatík, a keď sú popukané alebo veľmi opotrebované, vymeňte ich na nové, aby neohrozovali bezpečnosť dieťaťa.

HU

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÖRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE!

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az ábrák áttekintő ábrák. A termék elterhet az ábrán láthatótól.

FIGYELMEZTETÉS! FFelnőtt szemely vegezte el a termék összeszerelését, es ellenőrizze annak működését. A játék összeállításához szükséges összes apró alkatrész a gyermek elől elzárva kell tartani.

Kerjük, kovesse a rajzokat (1-10).

A termék funkciók az F1 – F5 pontokban láthatók.

A termék 12 hónapos korú gyermekek számára készült.

FIGYELMEZTETÉS! Védőfelszereléssel használandó!

FIGYELMEZTETÉS! Közúti forgalomban nem szabad használni! A játékszer maximalis terhelhetősége 30 kg.

FIGYELMEZTETÉS!

- 1) Az esetleges alkateszcserset, javitasokat kizárolag felnőtt szemely vegezheti.
- 2) A használata előtt ellenőrizze, hogy a játékszer a megfelelő modon legyen összeszerelve és ne engedje meg, hogy a részeihez gyermeknek nyuljanak.
- 3) A szúró vagy aki vigyáz rá, magyarázza meg gyermeknek, hogyan kell használni a játékszer kerekpart es hogyan kell utkozni, kart okoz a felhasznalo vagy harmadik felek.
- 4) A játékszer meg kell ovatósan kell alkalmazni, mivel keszseg szukseg, hogy elkerülhető legyenek az esesek, utkozni, kart okoz a felhasznalo vagy harmadik felek.
- 5) Ha a termék meghibasodott, ne használja tovább es forduljon szakszervizhez.
- 6) A termeket szaraz helyen tarolja.
- 7) Ne használja lepcsnő, lejtős terepen, godrok, medence es barmilyen mas vizfelület kozvetlen kozeleben.
- 8) Sohasem hagyja a gyermeket felugyelet nelkul.
- 9) Ne hagyja, hogy a gyermek ráálljon a játéakra.
- 10) Mindig használjon hevedert.
- 11) Egy alkalommal a jatek csak egy gyermeket használhat.
- 12) Ezt a tricikli soha ne vontassa más járművel vagy kerékpárral.
- 13) Ez a tricikli nem használható más járművel vagy visszonyok között.
- 14) Ne használja a jatek töltetédes után vagy korlátozott látási viszonyok között.
- 15) A kormánykarral ellátott tricikli tolása közben minden szerelje fel a lábtartókat, vagy használja a szabadonfutó opciót (piros kapcsoló az első keréken).
- 16) Soha ne használja a szabadrérek funkciót kormányzás/tolókar nélkül. A baba nem tudja szabályozni a sebességet, vagy nem tud feküdni. Ütközésekhez és sérülésekhez vezethet.
- 17) Védőfelszerelést kell viselni! Például térd- és könyökvédők, sisak, kesztyű stb.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A jármű megállításához, előre/hátra haladás közben az ellenkező irányban kell a pedálokat forgatni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tartsa tiszán az utat. A szennyeződésekkel puha szivaccsal kell eltávolítani, gyakran vízzel és mosószerrel leöblíteni, majd szárazra törölni. Ellenőrizze az összes rögzítőcavaros csatlakozás állapotát a játékkeret és különösen a kerekek különöző mechanizmusaival. Tárolja a játéket száraz helyen. Ne merítse vízbe! A játék elromolhat. Ha alkohol vagy ammónia bázisú tisztítószereket használ, az árthat a műanyag elemeknek. A tömlőket a felhasználó szükséglete szerint kell feltöljni, a maximális nyomásérték a gumiabroncs oldalán meg van adva. Ellenőrizze a gumiabroncsok állapotát, ha el van repedve vagy elkopott, cserélje ki újra, hogy ne veszélyeztesse a gyerek testi épségét.

RO **IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PE ÎNTRU CONSULTARE ULTERIORĂ!**

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Pozele sunt doar pentru referinta. Produsul poate diferi de imagini.

AVERTISMENT! Acest produs trebuie montat numai de catre un adult. Asigurati-vă ca piesele mici, necesare montarii produsului, nu sunt la indemana copilului. Vă rugăm să urmați desenele.

Pentru asamblarea produsului, va rugam sa urmati imaginile de prezentare.

Vă rugam sa urmati desenele (1-10).

Funcțiile produsului sunt prezentate la punctele F1 - F5.

Produsul este destinat copiilor care au peste 12 luni.

AVERTISMENT! A se utilizeaza cu echipament de protectie.

AVERTISMENT! A nu se utilizeaza in trafic! Sarcina maxima - 30kg.

AVERTISMENT!

- 1) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
- 2) Înainte de folosire se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la indemana copilului.
- 3) Produsul trebuie în mod regulat supus reviziei.
- 4) Nu folosiți bicicletă dacă este prezentă piese deteriorate sau lipsă.
- 5) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usa elementele metalice pentru a evita coroziunea.
- 6) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pantă, in apropierea gropilor, bazinelor de inot și de apă sub orice formă.
- 7) Sarcina maximă a cosuletului - 3kg.
- 8) Copilul se asigură cu centurile de siguranță.
- 9) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.
- 10) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
- 11) Nu utilizați piese de schimb, altele decat cele aprobată de către producător
- 12) Jucării este destinate utilizării de către o singură persoană. Nu se utilizează Simultan de către mai mulți copii
- 13) Nu lăsați copilul să stea pe jucărie.
- 14) Nu trageți jucării după caruță, mașină sau alte vehicule!
- 15) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fără să teneti mâinile pe ghidon!
- 16) În timp ce manevrați tricicleta folosind manerul acesta, asigurați-vă ca suportul pentru picioare este montat iar pedalele rotilor sunt deblocate.
- 17) Nu folosiți niciodată funcția deblocării pedalelor fără ca manerul să fie instalat. Copilul nu are controlul tricicletei și acest lucru poate duce la coleziuni și poate provoca vătamări!
- 18) În timpul utilizării, recomandăm să folosiți echipamentul individual de protecție (casă, cotiere, genunchiere, manusi etc.)

FRANA - Pentru a frana sau a opri - cand mergeti in fata / inapoi rotiti pedalele in directie opusa.

INTRETINERE SI CURATARE

Se recomandă verificarea regulată a jucăriei de către un specialist. Controlați și reglați individual elementele jucăriei: strângeți suruburile și piulițele, lubrificați piese în miscare. Înainte de fiecare utilizare a jucăriei, verificați că suruburile care fixează elementele individuale sunt bine strânse. Jucărie se curăță cu o cărpă umedă. Nu utilizați detergenți pe bază de amoniac. Anvelopele trebuie umflate corespunzător - presiunea maximă de umflare este marcată pe partea laterală a anvelopei. Verificați în mod regulat starea anvelopei - dacă este epuizată, crăpată sau deteriorată - înlocuiți-o cu cea nouă. Utilizarea anvelopelor deteriorate sau sparte este periculoasă pentru copii.



MANUFACTURED FOR / WYPRODUKOWANO DLA:



**PM INVESTMENT GROUP
NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18
04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland
phone: 00 48 22 394 09 94
e-mail: info@pminvestment.pl
www.pminvestment.pl



www.millymally.pl